

## ABONAMENTELE

Pentru Sibiu:

1 lună 85 cr., 1/4 an 2 fl. 50 cr., 1/2 an 5 fl., 1 an 10 fl.  
Pentru ducerea la casă cu 15 cr. pe lună mai mult.

Pentru monarhie:

1 lună 1 fl. 20 cr., 1/4 an 3 fl. 50 cr., 1/2 an 7 fl.,  
1 an 14 fl.

Pentru România și străinătate:

1/4 an 10 franci, 1/2 an 20 franci, 1 an 40 franci.

Abonamente se fac numai plătindu-se înainte.

## INSERTIUNILE

Un șir garmond prima-dată 7 cr., a doua-oară 6 cr.  
a treia-oară 5 cr., și timbru de 30 cr.

Redacția și administrația: Strada Poplăcii Nr. 15.

Telefon Nr. 14.

Se prenumără și la poste și la librării.

Epistole nefrancate se refușă. — Manuscrise nu se înapoiază.

Numele singuratici à 5 cr. se vînd la „Tipografia”, soc. pe acțiuni.

## TRIBUNA

Apare în fiecare zi de lucru

## Osândă meritată.

(Se.) E un fenomen simptomatic, dar totodată și îmbucurător, — discuția infocată, ce s'a deslășuit cu putere în giurul fatalei afaceri a „csárdás”-ului din Oradea-mare.

Correspondența, declarații și reflecții s'au succedat în „Tribuna”, „Gazeta Transilvaniei” și „Dreptatea” și cauza — la aparență neînsemnată, în fond însă de multă importanță — a pasionat nu puțin vreme opinia publică românească, totdeauna trează și vigilentă, cum fi e datorința.

Acum, după-ce potopul celor scrise în penibila afacere ne-a lămurit pe deplin, și după-ce bravii noștri universitari din Viena, jaluzi de demnitatea tinerimii noastre, de care atâtea mărețe acțiuni s'au legat, ales în vremea din urmă, au aflat afacerea destul de importantă pentru a se declara asupra ei într-o specială adresă, ținem a ne spune și noi cuvântul.

Hotărât, întreaga opinie publică românească n'a putut decât să condamne fără cruțare pe acei domni, cari nesocotind principiile și sentimentele nobile ce le are tinerimea noastră și cu ea întreg neamul despre demnitatea națională, au riscat a da ascultare unor îndemnuri străine, ba chiar vrăjmașe nouă, a desconsidera publicul românesc, care a participat la petrecere, și a face voia unor împințenți, degradându-se pe ei înșiși și aruncând umbre de onestitate asupra corpului tinerimii române din Oradea-mare.

Și verdictul acesta, departe de a fi prea aspru, s'a dat conform sentimentului comun tuturor Românilor de bine. Ajunși a fi considerați și prigoniti ca străini, ba chiar ca dușmani în țeara noastră, datorință sfântă și suverană avem a ne afirma pretutindeni și cu orice preț ca Români.

Deja de mult trăim noi isoțiați de societatea maghiară. Așa au adus cu sine impregiurările politice și sociale fatale, ce de atâtea vreme dăinuiesc în țeară. Societatea maghiară, inficată aproape în totalitate de cel mai turbat șovinism și de o ură de rasă ne mai pomenită, ne-a privit totdeauna și continuă a ne privi cu desconsiderare.

Conștii de datorință și de demnitatea noastră, noi un singur moment n'am pregetat a ne trage consecvențele naturale din această ținută ostilă și provocatoare. Ne-am isolat de ei, și ne-am apropiat între oaltă; i-am ignorat pe ei și am început a ne strînge și mai puternic rîndurile și a ne valida tot mai stăruitor ca un corp independent, și demn, ca un popor, cu propria sa viață culturală, socială și politică.

Și zidul, ce ne desparte de ei, pentru a ne uni cu atât mai mult între oaltă, a devenit un sacru hotar pentru noi. Cine l'a trecut, la ei a trecut, ear' pe noi ne-a părăsit. Un astfel de om nu mai are loc între noi, în cetățuia noastră românească, decât numai dacă pocăi-se-va și earăși calea cea bună și dreaptă o va apuca.

Am ținut și în veci ținerea-vom cu tărie nestrămutată la limba, datinile și obiceiurile noastre românești, cu un cuvânt la viața noastră românească.

Pui de dușman n'avem să lășăm să se încube în siml nostru și urmă de limba și obiceiurile lui n'are să pîtrundă între noi, căci tot ce dușman este, venin este nouă.

Așa simțind, așa lucrând și așa validându-ne, Români și bărbăți cavaleri sîntem; nesocotind principiile acestea, pe noi înși-ne și demnitatea noastră de Români și de bărbăți am nesocotit-o.

Acei câțiva domni și tineri oportuniști și prea „cavaleri”, cum și d-șoarele române oradane, care au preferat a face plăcere străinului dușman, a-i vorbi limba lui aspră și a-i juca jocul lui violent, cu jertfa de a disprețui dulcea noastră limbă și a pângări nimbul frumos al unei petreceri adevărat românești, — au pătărit, și pătăruind de osândă neamului s'au făcut.

Ori-cum am judeca și ori-cât de blând am privi lucrurile, altă judecată românească și bărbătească nu putem aduce, cum nici opinia publică românească n'a adus.

Vieța noastră socială sanctuar e pentru noi, tinerimea noastră odorul cel mai scump și cel mai iubit neamului.

Cine caută și îndrăznește a arunca o umbră cât de mică asupra-le, împotriva noastră a tuturor a lucrat, și — a păcătuit.

Adresa vrednicilor noștri tineri din Viena a isorvit din inima noastră a tuturor și ecoul sentimentului public românesc este. De sigur toți Români de bine vor tresălta de bucurie cetind-o și laudă și recunoștință vor aduce fiilor sei, cari nici de astă-dată n'au întrelăsat a-și face datorința națională, ce li-se impunea.

Ear' tinerii noștri universitari din Cluj și Budapesta încă nu vor pregeta — credem — a se alătura cu tot sufletul la salutul colegial, vrednic și românesc, adresat de colegii lor vienezi braviilor colegi din Oradea-mare.

Mustrați odată strajnic și necruțator, cei-ce greu păcătuit-au împotriva neamului, de sigur se vor pocăi și la calea cea bună se vor reîntoarce. Căci cel-ce a avut slăbiciunea de-a păcătui, — pocăindu-se, va avea și puterea de a se îndrepta!

Sibiu, 5 Martie n.

## Egala îndreptățire a limbilor.

În Bruxelles, suburbii Schärbeek, s'a ținut Duminică o manifestațiune energică flamandă în favoarea egalei îndreptățiri a limbilor, la care au luat parte peste 20.000 de persoane avînd peste o sută de steaguri, cu diferite inscripțiuni, ca „Fără limbă nu e libertate”, „Egalitate ori moarte” — etc. Mulțimea cânta în continuu imnul național flamand: „Leul Flandriei”. Studenții flamanzi împărțeau broșuri printre public, în cari se zicea că poporul flamand va face revoluție, dacă nu i-se satisfac dorințele sale juste. Manifestațiunea a durat trei ore. Ordinea nu s'a turburat întru nimic. Seara a fost un mare meeting la teatru.

Astfel luptă popoarele pentru drepturile răpite și confiscate! E semnificativ însă, că perciunții dela „Pester Lloyd”, precum și dela celelalte foi patriotice din țeară, nu aduc nici o știre despre aceasta frumoasă manifestație. Să tem oare că vom imita și noi pe frații Flamanzi?

Cuota. Zilele viitoare va sosi la Budapesta prim-ministrul austriac *Badeni*, pentru a finaliza pertractările cu guvernul maghiar, în privința reînnoirii pactului vamal-comercial. Se afirmă, că numai două puncte de divergență ar mai exista între guvernele țerilor dualistice; delăturându-se și acestea, ambele guverne vor pute se prezenteze parlamentelor lor întregul material, — opțișpreze proiecte de legi, — referitor la pact, care apoi în decursul lunii Aprilie ar fi să se pertracteze în ambele parlamente.

Procesul părintelui Neagu. Preotul gr-ort. român din Gladna (Bănat) *Ioan Neagu*, acusat fiind din partea propriului său învățator rătăcit, că a rupt colorile ungurești, folosite la sărbările millenare, ear' în loc de pomi millenari a zis oamenilor „să sâdească spini pe seama Maghiarilor”, — a fost tras în judecată și tribunalul din Lugoj l'a osândit la 50 fl. amendă în bani. Tabla regească a încuviințat sentența, ear *Curia* a aflat de bine a mai adauge pe lângă amenda de 50 fl. încă și bagatelul de *șase luni temniță de stat*. Fără temniță nu se putea intra în al — doilea milleniu!

Procedura penală. Guvernul maghiar a prezentat Monarhului spre prealabilă încuviințare proiectele de legi referitoare la intrarea în viață a procedurii penale, și după sosirea lor din Cap St. Martin, ministrul de justiție *Erdély* le va

depune pe masa dietei, cerînd imediată lor pertractare. Planul guvernului e acela, ca proiectele acestea de legi să se pertracteze în ambele case numai decât după terminarea discuției asupra bugetului, și înainte de a se începe pertractările asupra proiectelor de legi, referitoare la reînnoirea pactului cu Austria, astfel, ca noua procedură penală se poată intra în viață încă cu începutul jumătății a doua a anului curent.

Scrisorile lui Bánffy. În cunoscuta afacere a prim-ministrului maghiar *Bánffy Dezső*, cu scrisorile ajunse în posesiunea sa „nu pe cale onestă” și-a rostit cuvîntul și forul al doilea judecătoresc, tabla regească din Budapesta, încuviințînd sentența forului prim, care a respins cererea abatelui *Molnár János* de a pune sub acuză pe ministrul-president Bánffy, pe baza §-lui 327 din codul penal. Tabla regească își motivează sentența cu aceea, că baronul Bánffy a ajuns în posesiunea scrisorii cu pricina fără a fi desvoltat dînsul vre-o activitate oare-care, ci numai așa, din întemplantare. Prin urmare nu e vinovat. Motivate — patriotice!

## Panama millenară.

Tămbălăul millenar, înscenat cu atată grandomanie din partea Maghiarilor, începe a da fructele amare, din cari silit e să guste poporul millenar, de vrea, de nu vrea.

După deficitele de pe întreaga linie, ese acum la ivală în toată „splendoarea” sa o panamă millenară.

E vorba de 100.000 fl. folosiți pentru corumperea unui înalt funcționar de stat și earăși de un „onorar”, de 40 sau 60 mii de fl. ce l'a primit sau a fost să-l primească un avocat și deputat dietal, *Morzsányi Károly*, pentru mijlocire și „osteneală”.

Statul, respective direcțiunea expoziției a dat în arîndă venitul pentru biletele de intrare al expoziției cu suma de 1.400.000 fl. consorțiului D. Berl (din Viena) și M. Ollendorf (din Berlin).

Aceștia au mai avut un soț, pe *Spitzer Gyula*, neguțetor de bucate din Budapesta, care însă a figurat ca mijlocitor între ei și guvern și pentru acest rol și-a asigurat în contract 1/4 parte din venitul curat al întreprinderii și 100.000 fl. ca proviziune.

Firma Berl-Ollendorf n'a plătit suma aceasta lui *Spitzer* și afacerea a ajuns înaintea judecătoriei de bursă, care a decis în favoarea lui *Spitzer* impunînd firmei berlineze plătierea sumei amintite.

Până aci lucrul ar fi mers strună, dacă la pertractare consorțiul n'ar fi tradat secretul afacerii. Ollendorf a declarat, că lui *Spitzer* nu-i compete nimic, deoarece ce întreprinderea s'a terminat cu deficit și afară de aceea suma de 100.000 fl. n'a fost proviziune, ci a fost destinată pentru o eroğațiune discretă, din care — după cum i'a asigurat *Spitzer* — a trebuit să câștige pe partea lor pe o persoană de poziție înaltă.

Berl-Ollendorf au făcut totodată prin avocatul lor Dr. Várady o însuare la tribunalul din Budapesta contra lui *Spitzer*, pentru înșelătorie. În aceasta ei mărturisesc, că la început au dat crezămînt lui *Spitzer*, că el a dat banii unui funcționar înalt, „mîine drept a ministrului”, dar mai târziu au văzut, că *Spitzer* vrea să-i tragă pe sfoară.

În afacere însă mai este implicat și avocatul și deputatul dietal Dr. *Morzsányi*. Acesta a intervenit la guvern și la directorul expoziției și a mijlocit de s'a dat consorțiului Berl-Ollendorf întreprinderea. Pentru întreprindere *Spitzer* i'a promis 60 mii fl. din cari 20 mii le-a și primit dela Berl.

Afacerea s'a discutat și în dietă, în ședința din 3 l. c. La ordinea zilei era bugetul de culte, dar s'a făcut abatere și s'a discutat afacerea aceasta. Deputa-

tul *Pichler* aducînd chestia pe tapet, a susținut, că *Morzsányi* și-a folosit poziția de deputat pentru câștig, ca un simplu agent. *Morzsányi*, care era de față, a răspuns, că el nu ca deputat, ci ca advocat și-a pretins onorarul, dar în vorbirea sa mai mult s'a încurcat, decât s'a apêrat.

Între alții a vorbit la obiect și ministrul *Daniel*, declarînd, că în urma celor întemplate a provocat pe procuror să intenteze proces de calumnie contra celor trei membri ai consorțiului, ear' secretarul de stat *Vörös* a intentat proces de presă ziarului *Budapest*.

Afacerea deci se va pertracta la judecătoria și cine știe ce detaiuri interesante vor mai eși la lumină.

Foile maghiare, chiar și cele opoziționale resping ori-ce presupunere despre corumperea oficialilor de stat și se descarcă numai pe *Morzsányi*, care e condamnat de întreaga presă patriotică. Se svonește că își va depune mandatul. Deocamdată și-a anunțat eșirea din clubul liberalilor, pentru-că și *Morzsányi* era un stălp puternic al liberalismului.

În ori-ce cas toată treaba „nu amoroasă a busuioac”.

## Programul lui Wlassics.

Îmbulziți fiind prea tare cu material urgent, primit din afară, nu ne-am putut ocupa până acum cu programul ministrului *Wlassics*. Pentru-că ministrul *Wlassics* are un nou program cultural! Și l'a desfășurat în ședința din 26 Februarie a dietei maghiare. Fondul programului e cel vechiu: maghiarizarea, forma asemenea cea veche: statificarea școalelor noastre. Deocamdată ministrul va pune mîna numai pe preparandiile și pe teologiile noastre. Școalele populare încă nu le statifică; nu pentru-că n'ar vol, ci pentru-că — costă prea mult! Extragem de astă-dată din lunga vorbire a titularului maghiar dela culte și instrucțiune publică părțile cari ne privesc pe noi, rămînînd ca aprecierea se li-o facem de altă-dată. Eată care e programul ministrului *Wlassics*:

Mai înainte de toate ministrul *Wlassics* crede a pute constata, că „în ce privește direcția, scopul și marile aspirațiuni ale culturii naționale” (adeacă maghiarizarea! Red. „Trib.”) nu este nici o deosebire de vederi între partidele din dietă și din țeară. „Instrucțiune națională unitară organizată — zice ministrul — este acel punct al lui *Archimede*, prin care vom pute face națiunea noastră mare și puternică”. Ministrul intră apoi în amănuntele programului seu. Promite, că va face pregătiri pentru regularea învățămîntului superior pe baza sistemului universitar. Va avî în vedere mai cu seamă institutele teologice, zicînd, că pune mare pond pe aceea, ca statul să influențeze asupra creșterii clericilor și ca clericii să-și poată câștiga calificațiunea de lipsă (frește, în spirit patriotic) la universitate. De aceea află ministrul de lipsă să se sistematizeze: o teologie la universitatea din Budapesta pentru clericii romano-catolici și greco-orientali sîrbi, ear' alta la Cluj pentru protestanți și pentru clericii români greco-orientali.

Față cu școalele medii, ministrul declară, că se ocupă cu planul de a introduce școalele medii unitare, în care tinerii să se prepare pentru universitate; ear' cei-ce nu vor să continue studiul la universitate, ori să se prepare pentru anumite școale de specialitate, vor studia în școalele civile.

Ce privește învățămîntul popular ministrul zice, că trebuie să se asigure ingerința statului asupra creșterii preparanșilor. Aceasta ar trebui să se facă în legătură cu reușirea legii pentru instrucțiunea populară, pentru care lucrările pregătitoare sînt deja în curgere și din care guvernul va sterge verosimil dreptul confesiunilor de a ridica și susținea școale. Dar pentru a nu atinge susceptibilitatea confesiunilor (foarte generos! Red. „Trib.”) deocamdată se gîndește guvernul maghiar numai la prefacerea preparanșilor în preparanșii de stat. (Numai! R. „Trib.”)

Zice, că va înființa școale populare de stat pe cît numai vor permite mijloacele. Va introduce examene speciale pentru inspectorii de școală etc. Ear' cu privire la ajutorarea învățătorilor dela școalele confesionale, ministrul a declarat că a luat în bugetul de acest an cu 160.000 fl. mai mult ca în anul trecut dar se plănează dintre școalele nemaghiare, numai 2 școale sîrbești și 13 românești au recurs la acest ajutor, deși — salariile a două mii de învățători români nu ajung la minimul prescris de lege (300 fl. anual). Așa i-s'a raportat ministrului în mod oficial. A dat aspre ordinațiuni pentru cercetarea lucrului și promite, că va face să se ducă în îndeplinire legea și în privința aceasta. În fine ministrul mai spune, că 500 de dascăli diplomate și calificate pentru „*Kisdedovuri*” nu află ocupațiune — pentru-că afurșitele de naționalități nu fac „*Kisdedovuri*”. A luat măsuri, ca toate să poată fi primite în prima clasă a preparanșilor de fete.

Va să zică din „*Kisdedovuri*” nu se va alege nimica. În schimb însă guvernul ne va lua preparandiile și teologiile. Firește, căci acestea sînt o bucată mult mai grasă și mai abundantă. Șovinismul maghiar poate fi săturat cu prisosință din ea, și „susceptibilitatea confesiunilor nu se atinge”. Bun plan; bun și eștin.

Nu mai cît l'a luat vom fi și noi de față. Și acolo unde se ia, trebuie se fie unul care dă.

Noi poate-că vom ști da; și vom da ca să le treacă pofta de a lua.

Vom da cu nădejde și poate și — cu spor!

## Echou la „csárdás”

Oradea-mare, 28 Febr. 1897.

Nu știu ce va fi simțit acel onorat cetitor, căruia i-s'a dat tristă și dureroasă ocaziune de a se putea convinge din corespondențele apărute în „Tribuna” în afacerea csárdásului din Oradea-mare, despre stările triste și dureroase ce domnesc pe terenul vieții naționale în vestitul Bihor.

Eu unul, o mărturisesc sincer, am simțit cumplită durere, pe care o simte acel fiu iubitor, care trebuie să asiste la scena sfâșietoare, când părintele seu, pe patul de suferințe se luptă în mod desperat cu durerile morții.

Ori-și-care cetitor atent a putut ușor să facă diagnosa stărilor de aici și să convingă, că pulsul vieții naționale din centrul Bihorului de mult a încetat a bate regulat.

Simțul național, de care ar trebui să se încălzească inima fiecărui Român, mai ales acum, când trecem prin timpurile cele mai critice, când lupta în contra prigonitorilor noștri e mai înverșunată și când ori-ce greșală e decizătoare pentru viitorul unui întreg popor, acest simțămînt, sucul vieții naționale, cu durere trebuie să o mărturisesc, a ajuns deja în stadiul unei decadențe, din care cu greu are să se mai reculească. Morbul ucigător al indiferențismului național a devenit atât de acut, încât nu mai poate ajuta nici o celebritate medicală, ear' acei bărbăți, cari în urma poziției lor ar trebui să fie tot atâți apostoli ai intereselor noastre naționale, cari ar trebui să fie tot atâți apărători aprigi ai drepturilor noastre, acești bărbăți stau neputincioși și privesc, cum morbul își urmează cursul seu de decompunere.

Ura, invidia, discordia, neîncrederea și încă un legion de viciuri unul mai periculos ca celalalt, s'au aliat în mod fatal pentru-ca să nimicească deja în germene ori-ce manifestațiune a vieții naționale.

Ambițiunea deșartă și vîenarea după grația acelor, cari le-ar pute exopera câte un os de ros a copleșit într'atîta întreaga ființă a corifeilor români de aici, încât i-a înstrăinat cu totul de tot ce e românesc.

Dar' nu numai atât. Unii nu numai că se ferece a duce o viață românească și a lucra conform datorinței lor de Români, ci pentru-ca să-și arete perfectă decadență în privința simțențului național, nu se sfîșie nici de cea fîptă criminală, care le dă în mână pumnalul cu ajutorul căruia să nimicească acest simțămînt și în inimile acelor, cari ridicându-se, peste micile considerațiuni egoistice, se conduc în acțiunile lor numai de

iubirea, ce o datorează poporului, din a cărui sin au eșit.

Poate că onoratul cetitor mă va acuză, că prezent lucrurile în culori prea pesimistice și astfel poate că fac multora nedreptate, când sbucinesc slăbiciunile, cari 'și-au extins imperiul peste societatea românească de aici. Dar' durere, că dacă ar trebui se sbucinesc după cuviință aceste patimi și păcate naționale, nu e chemată peana mea a face aceasta, ci ar trebui să se scoale Eminescu, pentru-ca în legitima sa măchuire sufletească să cheme din nou pe Tepeș, ca acesta să-și facă datorința față de unii, cari își uită de aceea, ce sânt.

Nu, nu sânt pesimist și nici nedrept față de mine. Casul dlui Pop Aurel e destul de recent și cu mult mai acut, decât se putem trece așa ușor peste el, cu atât mai virtuos, că d-sa este un fidel tip, în care se reoglindește în mod perfect întreaga societate a Românilor din Oradea-mare. Și pentru-că nerăsturnabil e adevărul exprimat în proverb: „a capite foetis piscis”, fără frică de păcat, așa putea afirma, că dl Pop Aurel, poate servi de tip a societății românești din cele mai multe părți ale Bihorului.

Mărturisesc, că nu cunosc personal pe dl Pop Aurel și prin urmare, nu sânt condus de nici un simțământ de răsunare când mă ocup cu d-sa. Pășirea d-sale în public — și adevărat în publicul maghiar, în o sfacere, ce pe d-sa de loc nu-l privea, mă face ca pe același drept, cu care d-sa a aflat de bine a lua în apărare o faptă greșită a unor tineri români, să mă ocup și eu cu fapta d-sale, după părerea mea, cu mult mai greșită și mai condamnată decât a amintirilor tineri.

Trebuie se accentueze, că mult timp și multe informații explicative asupra persoanei dlui Pop 'mi-au trebuit până când am fost în stare a-mi explica pășirea d-sale. — Eu cu totul altcum fmi închipuam că va face dl Pop. Credeam anume, că luând cunoștință de aceea ce li-s'a adus celor trei tineri, cari sânt culpabili pentru jucarea „esărdășului” la o petrecere curat românească și fiind convins că d-sa este acela, la a cărui inițiativă s'a comis această greșeală, constrins de mustarea conștiinței sale, va veni înaintea publicului român și va zice cu fiul răstăit: greșit-am înaintea ta — eu sânt acela, pe care mă apasă păcatul unei fapte săvârșite în contra intereselor tale, pe mine condamnați-mă, ear' pe acești tineri, pe cari eu 'am sedus și cari în momentul de ispită nu au știut să facă deosebire între „bună cuviință” și „onoarea lor de Români”, pe acești tineri, înconștii de faptele lor, absolvați-i.

Așa credeam eu, că va face dl Pop, dar' spre cea mai mare scandalizare a celor, din ale căror pepturi nu s'a stins încă schinteia iubirii de neam, d-sa se pune pe un pedestal mai înalt, de unde pe de-o parte într'un ton lipsit de ori-ce modestie, dă lecții de bună cuviință și patriotice unor tineri români, pe de altă parte — fiind își om practic — vestește în lumea largă, că să se audă dela fâșpân până la Budapesta, că aici în Oradea-mare s'a nesocotit până acum o specie de patriot, care ar m e r i t a mai multă considerațiune.

Dar' pe când d-sa în focul patriotismului său, dă lecții de bună cuviință tinerilor, nu bagă de seamă, că chiar d-sa calcă în picioare cele mai elementare reguli de bună cuviință, pentru-că oare e bună cuviință din partea d-sale, când se amestecă în o afacere, care de loc nu-l privește și vorbește despre o întâmplare, la care d-sa a avut rolul de oaspe? Nu cred, că dl Pop Aurel să nu știe aceea, că nu e prea cuvințios, ca după-ce te-ai ospătat în casa cuiva, să vii în ziua următoare și să-ți faci împuțări de ne-cuviință. Dar' d-sa nu se oprește numai aici, ci păturons poate de prea marea importanță a persoanei sale, zice că cu ocaziunea invitării onorifice ce 'i-s'a făcut din partea tinerilor de a lua parte la petrecerea arangiată de dîșii, a condiționat primirea invitării de promisiunea dată din partea invitaților, că la această petrecere se va juca și jocul său de predilecție, esărdășul.

Aceasta o spune chiar d-sa în declarația făcută în „Szabadság” și noi 'i-o credem. Dar' să permită domnul Pop, ca să 'i-o spunem, că d-sa pentru tinerimea română de aici nu e un om atât de indispensabil și îl asigurăm, că nici țineria petrecerii nu era periclitată, dacă înalta sa persoană lipsea cu acea ocaziune dintre știrile noastre. Fie asigurată domnul Pop, că pe viitor vom ști să tragem consecvențele și nu 'i vom mai da ocaziune, ca de o afaceri românească să se folosească ca mijloc, pentru exoperarea unei patentări a patriotismului său.

Dar' am spus, că d-sa e numai un tip, pentru-că avem acea dureroasă convingere, că la săvârșirea unei astfel de fapte „patriotice”, când e vorba de interese „mai înalte” sânt capabili și alți mulți dintre Români de aici, care așa de mult sânt instrăinați de interesele românești și întru atât sânt de co-

pleșiți de vanitatea de a sta în relațiuni amicale cu cercurile „mai înalte”, încât au eliminat din casele lor nu numai obiceiurile românești, ci chiar și limba românească, făcând în modul acesta puncte de trecere peste prăpastia ce ne desparte pe noi de tabăra contrară.

Acesta ar fi în conturi generale tabloul trist al vieții naționale din capitala Bihorului.

Dar' pe când simțesc adevărată durere sufletească, constatând aceste triste adevăruri ca care-care alinare trebuie să amintesc și de legitima speranță întru schimbarea mai spre bine a relațiilor de pe aici, ce o am mai ales în urma unei acțiuni salutare pornită în sinul tinerimei academice de aici, care până acum influențată de spiritul apatic al generațiunii mai vechi, n'a prea dat semne de viață românească.

Numărul tinerilor români, cari cercetează academia de drepturi de aici e destul de considerabil, ca o acțiune românească susținută cu căldura caracteristică generațiunii tinere, se-și aducă roadele sale bine-făcătoare.

Tinerimea are mari datorințe față de interesele neamului românesc, mai ales aici, unde aceste interese sânt mai periclitate.

Astfel stând lucrurile cred că e superflu a accentua, că lăsând la o parte ori-ce considerațiuni personale, însușești pururea de idealul național și încalziți de iubirea neamului, din care au eșit, tinerii români să ducă mai departe acțiunea începută, pentru-că nu mai astfel vor pute conta la stima și sprijinul publicului român. Florin.

## Parlamentul maghiar.

— Sedința din 3 Martie. —

După trei zile de repaus, dieta maghiară 'și-a început de nou activitatea. În ședința din 3 Martie s'a continuat discuția asupra bugetului ministrului de culte și instrucțiune publică.

A vorbit Szabo István, declarând că partidul său (cel popular) face politică națională maghiară, și provocând pe cei din partidul guvernamental să înceteze cu suspiciunile. Vorbitorul n'ar sta nici un minut în partid, dacă acesta ar cocheta cu naționalitățile. Bugetul nu-l primește.

Dosza Endre se plânge, că în școlile românești nu s'a putut introduce până acum studiul limbii maghiare. În școlile românești copiii învață despre Dracul și despre Mihail Viteazul, ear' nu limba maghiară. Știe din praxă, de pe vremea când era fibrău, cât de greu se introduce cultura maghiară printre naționalități. Școlarele de stat sânt prea puține (și prea goale! Red. „T.”) față de școlarele confesionale, de aceea ar trebui să se introducă în acestea din urmă politica culturală maghiară; unde se poate cu dragoste și cu cruțare, unde nu se poate așa: cu puterea!

Pichler Győző aduce pe tapet cazul deputatului Morzsányi, (cu care ne ocupăm și la alt loc) și constată că moralitatea e în mare decadentă. Întreabă, adevărat e că guvernul a făcut propunere coroanei ca Perl să fie decorat? Și întreabă pe Morzsányi că ce e dînsul, deputat dietal, avocat, director de bancă, ori agent?

Morzsányi răspunde, apărându-se, și declarând că suma de 40.000 fl. 'i-s'a promis ca onorariu, în calitate de avocat. Din suma aceasta nu a primit însă nimica până acum.

Mai vorbește Polonyi și ministrul Daniel, apoi de nou Morzsányi, — după aceea se trece la ordinea zilei.

Baronul Perényi Zsigmond constată, că ingerințele statului asupra școlărilor confesionale nu sânt din destul asigurate. Învățătorii confesionali sânt responsabili numai față de autoritățile lor, de aceea nu primesc ei ajutorul de stat, deși starea lor e deplorabilă. Primește bugetul.

Mócsy Antal zice, că studiul religiunii nu se propune în școlile în măsură cuvenită. Statul a pus mîna pe căsătorii, și voeste să pună mîna și pe școlile, ca să scoată din ele religiozitatea. Vorbește în contra căsătoriei civile, și declară că nu primește bugetul.

Sedința din 4 Martie.

La ordinea zilei e tot bugetul ministrului de culte și instrucțiune publică.

Gajári Géza vorbește în favoarea institutelor publice pentru surdo-muți.

Contele Zichy János cere autonomie pe seama bisericei catolice.

Köla János aduce elogii guvernului și primește bugetul, ear' Madarász Jmre îl respinge.

## REVISTA PRESEI.

Presa română.

Gazeta Transilvaniei (nr. 41) vorbește despre călătoria regelui sârbesc Alexandru la Sofia, unde s'a dus, cum zice ziarul sârbesc Male Novine, ca să se consulte cu principele Bulgariei asupra planului cum au să porceadă în cazul eventualei căderi a împărăției turcești. Face apoi următoarea observare:

„Când se va trata de împărțirea Turciei, vor mai ave să zică și alții un cuvânt; și nici Bulgarii, nici Sârbii n'ar trebui să uite, că planul marilor puteri interesate la această împărțire nu este ca să facă să ese socoteala micilor state, ci el întinde a satisface în primul rînd interesele lor”.

Dreptatea (nr. 40) publică în traducere articolul „Falimentul parlamentului” apărut în Alkotmány. Articolul se încheie astfel:

„Mai întâiu ameteală, apoi faliment. Căpății în politica guvernamentală, în societate, în parlament, se poate că încă înaintea de ce liberalismului 'i-ar expira termenul, guvernul actual va căde, ear' parlamentul acesta dă faliment. Credit deja de acum nu mai are, dar' să fim cu băgare de seamă, că în căderea sa liberalismul se nu ducă cu sine și constituția, țeara și întreaga națiunea”.

## Înmormântarea

lui

### Moș Nicolae Herlea.

Despre înmormântarea răposatului Moș Nicolae Herlea, „Foaia Poporului” a primit următorul raport:

Câmpul-Panei, 19 Febr. n.

Moartea neașteptată a lui Moș Herlea urmată unei boale de aprindere de plămâni, a străbătut cu o ușeală nespusă întreg ținutul nostru și prin firul telegrafic s'a vestit între altele „Tribunei”, domnilor George Pop de Băsești și Dr. Vasile Lucaci, stimatori personali ai răposatului.

Înmormântarea acestui vrednic țeran, înzestrat cu atâtea însușiri frumoase, s'a săvârșit Duminică în 15 l. c.

Serviciul de înmormântare a fost îndeplinit de 7 preoți, luând parte la ea public mult, inteligentă în frunte cu dl Dr. Ioan Miha și țerani din loc, apoi din Orăștie, Cugir, Sibot, Balomir, Vaidei, Hunedoara, Pischinț, Romos, Ciora și alte comune, în număr așa de mare, cum rar se poate vedea la asemenea prilegiuri. Curtea regretatului Moș Herlea nu încăpea oamenii, încât și ulița era îndeșuită.

Și cum nu? când era să se dea celui mai vrednic fiu al poporului cel din urmă semn de recunoștință, iubire și stimă!

Pe cine aveam noi toți a petrece la locul cel din urmă? Pe Moș Herlea, pe căpitanul de odinioară, pe medicul al multor sute și mii de nenorociți, cari toți alergau din apropiere și depărtare la ajutorul lui, sau alerga el la căminele lor! Pe acel Moș Herlea, care prin purtarea sa românească, prin înțeleptele sale vederi, chiar și în timpul din urmă: cu ducerea Memorandului la Viena, la procesul Memorandului în Cluj și în sfîrșit la așternerea rugării la Împăratul-Rege în Viena pentru curmarea procesului prin deputația de 3, a căreia conducere o luase asupra-și, prin aceste și altele a căștigat iubirea, stima și încrederea conducătorilor nației noastre.

Cine dintre aceia, cari au luat parte la deputația cu ducerea Memorandului, nu 'și va aduce aminte de stima ce Moș Herlea 'și căștigase în Viena la prietnii causei române — străini de neamul nostru, precum Dr. Lueger, Schneider și alții, cari se minunau de înștițarea, înfăptșirea și însușirile lui deosebite?

Toate acestea au contribuit, ca înmormântarea să fie vrednică de amintirea lui.

Sicriul răposatului era încungurînt de mulțime de fi, nuroi, nepoți și strănepoți și împodobit cu o cunună cu o panglică, tricolor-național cernit, pusă la însărcinarea telegrafică a dlui Dr. Lucaci.

Cuvîntări s'au rostit două, amîndouă înălțătoare de suflet și vrednice de faptele răposatului. Una a rostit-o dl Zacharie Tilișea, capelan în Vaidei, ear' la mormînt a vorbit dl Augustin Nicodâr cand. de adv., înșirînd faptele bune și frumoase ale lui Moș Herlea, și arătându-l ca pildă de urmat, mai cu seamă din partea țeranilor noștri.

Închei scurturel meu raport cu acea dorință, ca poporul român să aibă mulți țerani de măsura neuitatului Moș Herlea!

În legătură cu acest raport, dăm următoarele date biografice din viața lui Moș Herlea.

Nicolae Herlea (moș) s'a născut în comuna Vinerea la anul 1819, 1 Ianie. Școli n'a cercetat, dar' carte a știut.

Mai din toate ramurile științei a avut cunoștință; istoria universală și geografia însă

le-a știut perfect, nu mai puțin și sfînta scriptură, din care 'și recita de ori și unde ai fi voit. Și tot ce a știut 'și-a căștigat singur prin cetire, la ceea-ce 'l-a ajutat fenomenala lui memorie.

Tatăl său, preotul Teodor îl reținu la economie și dădu numai pe ceilalți doi frați la școală, să îngrijă însă cu atât mai mult de educațiunea lui, de cultura inimei și 'l învătă a ceti.

Abecedarul 'i-a fost biblia. Un preot foarte cuminț și în înțelesul strict al cuvîntului moral-religios a fost tatăl său și ca atare, s'a silit să fie pătruns și fiul său Nicolae de spiritul religiunii creștine, ceea-ce a contribuit la formarea caracterului său; ear' conștiința națională 'i-a deșteptat-o istoria Românilor și a Românilor, care a știut-o atât de bine.

Lui 'i-a fost cetitul tot așa de lipsă, ca și pâinea de toate zilele.

De aceea a și arătat conșanțelor sale, că omul și fără școli se poate califica. Cîntăreț excelent și pasionat a fost Moș Herlea. Ca mic copil de 6 ani știa toate glasurile și le cânta în biserică; astfel în decurs de 72 de ani a servit de cîntăreț bisericei fără a pretinde vre-o dată plata de cantor. Mai era Moș Herlea și un vestit chirurg. Această știință a învățat-o dela moșul său Precup Herlea, un țeran ca și el, care n'a știut ceti, dar' era foarte deștept. În decurs de 60 de ani, sute de oameni schilaviți a vindecă pe an fără a cere dela cineva vre-un ban.

Doctorii renumiți din Orăștie, ca Leszay bătrînu și ficiorul, Dr. Gohn etc. trimiteau pe oamenii, cari 'și frîngeau mîinile sau picioarele, la Herlea la Vinerea să-și vindece.

Din anul 1842 până la 1847 a funcționat ca învățtor în comuna sa natală.

Activitatea lui din anul 1848 și 1849 se vede din o epistolă a sa scrisă de dînsul și adresată către istoriograful G. Bariț.

Dela anul 1849 până la adînci bătrînețe o mare parte a activității sale a consumat-o întru binele bisericei, școlăiei și întru înaintarea comunei sale, servind până a fost mai tînuș ca jurat comunal, mai apoi ca primar și casar.

Până la desființarea fondului regiu, neîntrerupt a fost membru în reprezentanța scaunului Orăștiei, unde a avut mult a se lupta pentru drepturile scănenilor români, împreună cu protopresbiterul gr-cat. George Bercian, pe care îl iuba mult, fiindcă era om învîțat, foarte deștept și român bun, a căruia oratorie îl captivase.

Naționalist înfocat, a luat parte mai la toate adunările naționale începînd dela cea de pe câmpul libertății. Deși greutatea anilor și gîrbavise corpul robust de odinioară și 'și abțese fața, inima sa 'și-a conservat focul juneței, până la moarte.

În anii din urmă îl vedem în deputațiunea, care a dus Memorandul; după aceea în deputațiunea de trei exmisă de Români adunată în Cluj cu ocaziunea procesului Memorandului.

Moș Herlea a fost om vial, cu umor bun, totdeauna vesel, deși beuturi spirtoase nu au beut în viața sa, ci numai apă.

Dumnezeu să-l odihnească în pace.

La

## Abonament lunar

pentru Martie st. v.

— cu prețurile din capul foi —

Invită

Administrațiunea ziarului „TRIBUNA”.

## CRONICĂ

Sibiu, 5 Martie n. 1897.

Casele lui Laurian. Ni-se scrie: În comuna Foventea, (comit. Sibiuului) la 26 Februarie st. n. s'a vîndut prin licitație silită casele, în cari s'a născut și crescut eminentul nostru istoric și literat Aur. Treb. Laurian, ale cărui osîminte sînt depuse în cimiterul „Șerban Vodă” din București. La această licitațiune s'a prezentat și dl D. R. Cordescu de aici, cu dorința de a le cumpăra și apoi a le dona comunei pentru asil de copii mici, pentru spital comunal sau pentru casă parochială, care lipsește, cu aceea îndatorire pentru comună, ca vecinic să fie bine îngrijită această casă și în veci să poarte numele neuitatului bărbat. Durere însă, că prin aceasta dl Cordescu, ca și prin alte fapte marimoase și laudabile, 'și-a aprins numai paie în cap, din partea celor interesați și cari formează aici o clică de cămătări fără inimă, și astfel s'au zădărnicit și cu această ocaziune bunele d-sale intențiuni. Oare n'ar fi fost o datorie sfîntă din partea fiilor Laurian din București, cari se bucură de o bună stare acolo, ca ei să fi făcut, ce voia să facă dl Cordescu pentru memoria mult regretatului lor părinte? Și oare nu s'ar mai pute face chiar și acum ceva în această privință, că mult ar fi de dorit a se eternisa memoria lui Laurian, între

noi Români din această localitate lipsită de bărbați cu adevărat luminați și cu caracter ferm, cum a fost marele Laurian”.

Expoziție de vite. La 1 Mărțior n. c. s'a ținut expoziție de tauri în Daj. Cum ni-se scrie, au fost peste 200 tauri și taureni, începînd dela 8 luni până la 3 ani. Tot animale nobile, crescute cu mare îngrijire de plugari noștri. S'au dat și premii. Cele mai multe le-au luat plugarii din Uriul de sus. Prețul taurilor de cîte doi ani, era dela 189 până la 220 fl. Premii au fost — dela 20 până la 80 fl.

Otravă jidovească. Din comuna Șieuț, comitatul Bistrița-Năsăud, ni-se scrie, că toți locuitorii din acel sat, cari rătăceau pe la birtul Jidanului și gustau din vinarsul acestuia se bolnăveau rău. Unul dintre cei pații s'a dus la medicul din Bistrița, care vizitându-l și vizitînd și rachiul din care a beut, a constatat, că acesta e otrăvit, amestecat fiind cu materii veninoase. A eșit o comisiune la fața locului și a golit în mijlocul uliței o bute a Jidanului plină de vinars. Erau cam 30 de vedre. Înnoșie locul pe care s'a turnat vinarsul, de credeau oamenii că e sînge. Jidanul a fost dat în judecată și acum se apără cu aceea, că alt Jidan 'i-a pus ce 'i-a pus în vinars!

Răsccoală electorală. Din Lemberg se anunță, că Sâmbătă o adevărată răsccoală a izbucnit în comuna Czernichov, din prilegiul mișcărilor electorale. Gendarmii arestaseră nouă țerani pentru turburarea ordinii publice, și încetușându-i, voră să-și escorteze la Stanislau. Atunci țeranii poloni se revoltară și cu clopotele alarmară întreg satul, care alergă întru eliberarea și ajutorul celor prinși. Gendarmii scoaseră săbiile și începură a da în mulțime. Un țeran a fost atît de greu străpuns, încât a murit pe loc; mai mulți au rămas greu răniți.

Contele Ervin Neipperg. Din Viena se anunță, că contele Ervin Neipperg, general de cavalerie, și cel mai bătrîn căpitan al gardiei de corp, a răposat la Schweigern (Württemberg) în etate de 84 ani. Maicestea Sa, înștiințat telegrafic despre cazul de moarte, a încredințat pe căpitanul gardei de corp, prințul Winchitsgrätz, să asiste la înmormântarea decedatului. — Contele Neipperg a fost fiul din a doua căsătorie al împărătesei franceze Maria Iosefina.

Femei — otrăvitoare. Faimosul proces al celor șapte otrăvitoare din Hodmező Várhely 'și-a aflat pereche în Iebelsu. Vre-o 18 femei din sat sînt bănuite, că 'și-ar fi otrăvit bărbații. Tuturor acestor drăcoace le-ar fi stat întru ajutor moașa Maria Ulica. Tribunalul a pornit cercetare în cauză, însărcinînd pe medicul de tribunal să exhumeze 5 cadavre, spre a se întemeia hotărîrea, care pare verosimilă.

O doctoriță despre — ciumă. Viena are de prezent un oaspe foarte interesant, în persoana d-șoarei Lillia Hamilton, doctorița emirului din Afghanistan. D-șoara a primit un concediu mai lung, pentru a merge în Sofia. Dînsa a petrecut cîteva vreme și în India, unde a studiat ciuma. Doctorița dă foarte interesante amănunte despre experiențele sale. În general nu poate înțelege, cum de în Europa se tem atât de tare de ciumă, pe când în cuibul pestilenței, în Bombay, Europeanii habar n'au de ea, pentru-că de ei nu se atinge. Bărbații europeni își vîd regulat de oficiu și unica măsură preventivă e, că opresc servitorilor lor să vie în atingere cu indigeni. Interesanta doctoriță spune totodată, că în India e generală convingerea, că flagelul a venit dela cloșani, cari îl răspîndesc prin corăbii din port în port.

„Politică înaltă”. Într'un birt din Budapesta trei zileli făceau demnăzile cu multă înfocare „politică înaltă”. La „ordinea zilei” era cel mai important eveniment european, chestiunea Cretei. Discuția devenia din ce în ce mai agitată. Doi dintre „politicieni” susțineau sus și tare, că pace se va face între Greci și Turci, celalalt ținea morțiș, că răboiu. Deodată cei doi, cari erau pentru pace, se năpustiră cu cuțitele asupra celui răboinic, ca să-l „convingă”. O luptă oarbă se încinse între „politicieni”, și cei pacinici — doi fiind — secerară o strălucită învingere asupra răboinicului, care rămase rănit de moarte pe câmpul de luptă. Poliția a exhortat la arest pe „pacificatorii” bătăuși.

Sinucidere în fața polițiștilor. Respicientul Kovács Sándor din Orșova a comis mai multe abuzuri, în urma cărora a fost tras în cercetare. Cercetarea a descoperit însă și mai grave delicta. De aceea tribunalul a dispus arestarea lui. Alaltăieri doi polițiști au apărut la respicient, aflător încă în serviciu, spre a-l aresta. Atunci Kovács își luă repede pușca de pe părete și în fața polițiștilor se împușcă. Epistolele lăsate în urmă dovedesc, că nefericitul se pregătea deja de mult la sinucidere.

Știri mîrunte. Dl N. Fleva a plecat Marți la Berna, spre a asista la conferențele comitetului de organizare al congresului de pace. — Dl Arseniu Vlaicu, profesor în școlile comerciale române din Brașov a fost ales director al acelor școli. — Carol Wosyka, profesor la tehnica din Praga și fost rector, s'a sinucis. — În Colblenz s'a simțit alaltăieri un violent cutremur de pămînt.

## VIEȚA SOCIALĂ.

### Petrecere internațională în Rodna-veche.

— Raport special. —

— 2 Martie n. —

Contra datinei de până acum, inteligența din Rodna-veche a decis să aranjeze anul acesta o petrecere internațională cu joc și împreună cu tombola, spre care scop s'a și hotărât ziua de 28 Februarie. Încă la început se vedea, că va fi o petrecere interesantă.

Fiecare naționalitate se născuie a da petrecerii caracterul său. Cu toate acestea ca o excepție, românii au triumfat cu această ocaziune, ceea ce trebuie să ne îmbucure mult. Dacă însă totuși caracterul românesc al acestei petreceri internaționale nu 'și-a ajuns culmea, această spre durerea noastră, au cauzat-o domniile notari din jur, cari în ziua petrecerii au venit în Rodna, dar informații fiind, că șeful lor, domnul fisolgăbireu nu va lua parte, au aflat de bine a se face perduți.

Dar' să vorbim despre petrecere. La 8 ore seara publicul era deja adunat în localitățile școalei române, adică în sala ocazională de joc, care era aranjată cu mult gust. S'a început imediat jocul cu plăcutul vals. După datină era să fie primul joc „Som-eș-a-n-a”, dar' din câte un colț al sălii strigându-se „c-sărdă-s”, s'a jucat nemțește, căci unde se bat doi ride al treilea.

Ce e drept, nici c-sărdă-s n'a lipsit, ba nici nu putea să lipsească chiar aici la noi; ne mângăiam însă, că abia câteva părechi își rupeau picioarele cu plăcutul joc; s'au văzut și două-trei române jucând c-sărdă-s, și încă cu mult duh; dar' acum nu le numesc, de altădată însă nu vor scăpa. Cu atât mai tare s'a jucat jocul național și propriu al nostru al Someșenilor, adică „Someșana”.

Părea a nu se fi; strigăte de: „cum a fost”, „încă odată”, ba chiar și „hogy volt” nu încetau de loc, într'atâta erau de însuflețiți toți. S'au jucat și patru quadrille de cântăre 30—40 de părechi și arangiate de preotul român Gerasim Domide și de juristul Alexandru Pălăgeș. Celelalte jocuri asemenea au decurs în ordine. Orologiul arăta aproape 5 ore dimineața, când s'a depărtat publicul deplin mulțumit.

Dintre cei prezenți am însemnat:

Doamnele: Mărcuș, Issip, Petras, Reiter, Domide (Rodna-veche); doamna Grapini (Rodna-nouă); doamna Cotul, Dărăban, Pop, Barcs, Brandovics, Kuncz, Suhányi (Rodna-veche); doamna Avram (Majer); d-na Todea (Ilva-mare) etc.

Domnișoarele: Sabina Veturia Grapini (Rodna-veche); Bianca Marcus, Elisa Schreiber, Eszti Reiter, Irma Karácsonyi, Constanța Pop, surorile Suhányi (Rodna-veche) etc.

Dacă din neabăgere de seamă am lăsat pe careva afară, îi cer scuze.

Ce privește succesul material al acestei petreceri, pot zice că a întrecut așteptarea și la asta a contribuit foarte mult, cea împrejurare, că între jocuri dragălașele domnișoare vindeau bilete de tombola. Erai silit să cumperi dela ele, și așa au adunat la vre-o 50 fl. Întreg venitul curat a ajuns suma de 80 fl. și s'a transpus în fondul pompierilor din loc în favorul cărora s'a aranjat petrecerea.

Succesul moral între împregiurările de față a fost foarte laudabil.

Regina petrecerii a fost după părerea celor mai mulți o româncuță dragălașă și încântătoare, d-șoara Sabina Veturia Grapini din Rodna-nouă.

Fală Românilor!!

aip.

### Concert și bal în Lugoj.

Reuniunea română de cântări și muzică din Lugoj invită respectuos la Concertul împreună cu dans carel' va aranja sub conducerea dlui I. Vidu, Daminec în 7 Martie 1897 st. n. în sala otelului „Regele Ungariei”. Prețul de intrare de persoană: în șirurile I—II 2 fl. 50 cr., în șirurile III—IV 1 fl., în celelalte șiruri 60 cr.; loc de stat 50 cr. Începutul precis la 8 ore seara. Bilete de intrare se pot procura în tot timpul la cassa-rea reuniunii dl Vasile Jarcu iun. și seara la cassa. Oferte marinimoase se primesc cu mulțumită și se vor cuita pe cale ziaristică. —

Programul:

1. „Ce te legeni codrule” (cor. bara.) de Is. Vorobchievici. 2. „I-lul concert bisericesc” (Adagio — Allegro) de G. Musicescu. 3. „Cântec sicilian” (cor. micst) de C. Porumbescu — I. Vidu. 4. „Scumpa mea bălăoară” (cor. micst) de Th. Georgescu — I. Vidu. 5. „Al 2-lea concert bisericesc” de G. Musicescu. 6. „Marșul lui Mihai eroul” (cor. micst) Arangiamet de I. Vidu.

## ECONOMIE.

Săminte și articli economici.

(Avis.)

Cu provocare la avusul nostru dto 4/16 Ianuarie c. ne luăm voie a aduce la cunoștința membrilor „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiiului”, că am prolongit termenul de 1 Martie până la 15 Martie n. c., termin, în care s'nt a se înainta aici cere-urile pentru distribuirea în mod gratuit de săminte de trifoiu, de năpi și de luțarnă, cum și sămînță de cânepă italiană.

În același timp vestim pe agricultorii români, că subserisul comitet va mijoci procurarea articlior economici amintiți mai jos. Spre orientare însemnăm prețurile:

1. Sămînță de luțarnă franceză de prima calitate, 1 chlg. = 75 cr.
2. Sămînță de trifoiu de prima calitate 1 chlg. = 48 cr.
3. Sămînță de earbă franceză de prima calitate 1 chlg. = 75 cr.
4. Sămînță de năpi de nutreț uriași (Mamut) roșii 1 chlg. = 34 cr.
5. Sămînță de năpi de nutreț uriași (Mamut) galbini 1 chlg. = 36 cr.
6. Sămînță de năpi de nutreț aurii (Golden Tankart) 1 chlg. = 33 cr.
7. Sămînță de ceapă uriașă „Rocca” (roșie) 1 chlg. 3 fl. 20 cr. (20 gr. 12 cr.)
8. Sămînță de ceapă uriașă „Madeira” (rotundă) 1 chlg. 3 fl. 10 cr. (20 gr. 12 cr.)
9. Sămînță de dovleci uriași 20 gr. 10 cr.
10. Legături de altoit din Raffia, foarte spornice și practice (5 chlg. 3 fl.) 1 chlg. 70 cr.
11. Funii de legat p omii (Cocos), foarte spornice și trainice 1 chlg. (circa 200 metri) 55 cr.
12. Ceară fluidă de altoit, foarte practică și îndemânatică, în doze à 125 gr. 25 cr., à 250 gr. 50 cr. și à 30 gr. 10 cr.

Doritorii, cari vor trimite la adresa subserisului comitet prețul, apoi 6 cr. pentru buletinul de expediție (Frachtbrief), 1 cr. de chlg. pentru pachetare și 2 cr. taxa de inmanuare (postală) — vor primi articlii procurați cu reîntoarcerea postei.

Sibiu, 4 Martie n. 1897.

Comitetul central al „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiiului”.  
Dem. Comșa, Victor Tordășianu,  
presid. secretar.

## Mai nou.

### Învingerea Bucovinenilor.

Lupta electorală a fraților din Bucovina a fost încoronată de rezultatul dorit și așteptat de toți românii de bine. A învins mult iubitul candidat al Bucovinenilor, Dr. George Popovici, care la alegerea efectuată ieri, în 4 Martie, a fost proclamat deputat pentru Reichsrath-ul din Viena, ales în curia V., cercul electoral Rădăuț, cu majoritate zdrobitoare de voturi.

Următoarea telegramă particulară ne anunță acest îmbucurător eveniment:

Cernăuți, 5 Martie 9 ore dim.

A fost ales deputat pentru Reichsrathul din Viena, la curia V., cercul Rădăuț din Bucovina, dl Dr. George Popovici, cu majoritate grandioasă de voturi.

Trimitem felicitările noastre alesului, precum și bravorilor sei alegători.

### Acțiunea puterilor.

Puterile au adresat și Sultanului o notă colectivă, în care declară că s'nt pătrunse de dorința de a menține integritatea Turciei și a restabili ordinea în Creta. Arangiametul din anul trecut nu mai corăspunde însă împregiurărilor și de aceea s'nt acum de acord, că Creta trebuie să capete autonomie. I-se comunică în fine Sultanului, că Grecia a fost somată să părăsească Creta.

### Grecia nu se supune.

Din Berlin se telegrafează pe basa informațiilor autentice, că guvernul grecese va cere deocamdată prolongarea termenului de șase zile, pus pentru egirea trupelor grecești din Creta, ear' după aceea va declara războiul Turciei. Trupele grecești nu se vor mișca din Creta, ci vor rămâne acolo, sub comanda colonelului Vassos, gata a intra în foc oricând. Se crede, că situația abia acum începe a deveni serioasă.

### Posta redacțiunii.

Dlul I. Bontila, în *Lugojel*. N'am promis că vom reveni, ci numai că ne vom folosi de ideile comunicate, atunci când noi vom afla de lipsă. Acum însă, după ce d-voastre ați hotărât să nu faceți nimic — n'avem se zicem nici noi nimica.

## Tribuna Literară.

### Enciclopedia Română.

În curind va apăre al III-lea fascicol al „Enciclopiei”. La începutul lui Martie se va trimite abonatorilor. Inceputul fasciculului nu va eshauria materialul literar A, care este una din cele mai bogate; va ajunge însă la A.

În ultimul fascicol al „Ligii Române” dl G. Bogdan-Duică publică o recensiune asupra fasciculului II. Dl Bogdan constată unele erori, printre cari unele de tipar, cari se vor pute îndrepta în „Errata corrigenda”. Celelalte e bine să fie luate în considerare.

Ceea-ce constatăm cu plăcere, s'nt ultimele cuvinte ale dlui Bogdan.

„Totuși trebuie să mărturisim — scrie dînsul — că în general lucrarea este mult mai bună decât ne așteptam, când s'a inițiat”. — Din peana dlui Bogdan această mărturisire e cu atât mai prețioasă, că dînsul încă a fost între cei-ce au făcut campanie în contra „Enciclopiei” înainte de a fi apărut. Ea sună acum ca o pocăință — care face cinstire recensentului.

De altfel la recensiunea dlui Bogdan primim o întîmpinare, care lăsam să urmeze aci:

Buzău, 16 Febr. v.

În ultimul nr. al „Ligii Române” (7 din 16 Febr. 1897) dl Gh. Bogdan-Duică se încearcă contra fasc. 2 al „Enciclopiei Române”, acatându-se și de niște articoli ai subsemnatului. N'ași fi răspuns dlui critic, dacă, pe deoparte n'ași fi convins, că face rău cu atacul public față de o așa întreprindere națională și dacă pe de alta n'ași fi văzut chipul fals de judecată al d-sale cel puțin întru cât privește articolul mei.

D-sa zice în încercarea-i critică: „Alceu, celebrul liric, ar fi fost foarte laș. Noi știm că din potrivă a fost curajos și energic în luptele politice ale patriei sale”.

La ce nu e exact în citații dl G. B. D. La titlul *Alceus* am scris: „luă parte la luptele civile din patria sa — în serviciul căroră a pus și talentul său poetic — dând de multe-ori însă dovezi de lașitate”. E tot una cu cele ce reproduce dl critic? Că de multe-ori a dat dovezi de lașitate, e un fapt știut de toți cunoscătorii chestiunii preocupătoare.

Îmi mai impun d-sa și alte „greșeli”.

„Alibiade ar trebui să fie mântuit și în „Enc. Rom.” de acuza neîntemeiată, că el ar fi mutilat hermele. Cursus Ranke, și alții pot fi ascultați și în această „chestiune”.

Apoi:

„Pe Amru, generalul arab, asemenea nu l-aș mai încerca cu vina, foarte probabil neîntemeiată, că el a'dat foc bibliotecii din Alexandria (Ranke)”.

De unde știe dl critic, că scrisese mele s'nt „greșeli” și nu spusele d-sale? Și ce va să zică greșală? Eu scotesc că sub acest nume nu se poate cuprinde, decât o abatere dela ceea-ce în deoște este admis. Și se binevoiască a afla dl critic, cu toată protecția lui Ranke, că scrisese mele s'nt cele ce-s'nt în deoște admise și spusele d-sale scoase din Ranke al d-sale s'nt păreri personale ale marului istoric german, pe care știința istorică nu și le-a însușit încă.

Ba încă mai mult. În „Enc. Rom.” încă nu pot avea loc păreri nouă. Ea e o lucrare pur didactică-populară — cel puțin așa-i înțeleg eu scopul — și ca atare trebuie să cuprindă strictul admis de știință într-o chestie ori într'alta. Cele mai elementare principii pedagogice ne înderează, că într-o lucrare didactică, fie manual, fie enciclopedie, nu-s permise păreri personale — afară numai dacă lipsesc altele — discuții, teorii și mai știu eu ce. În așa chip înțelegând didacticismul și rostul „Enc. Rom.” n'am putut face și nu vom pute chiar face pe placul dlui critic.

D-sa mai zice în acel articol: „Despre cronicarul Amiras se scriu 3 șire”.

Trebuia mai mult? Dar' ce se putea scrie despre un simplu sluger, care a tradus pe grecește o cronică? Biografia sa amănunțită? Apoi atunci pentru ceilalți fruntași din istoria noastră ar trebui să scriu fasc. Întregi din Enc. Să fi vorbit de cronica, ce a tradus? Aceasta se va face la cronica. Constat, că nici aici n'a nimerit-o dl critic.

T. Avr. Aguletti.

### Bibliografie.

#### Cartea durerii.

A apărut și se află de vânzare la „Tipografia”, societate pe acțiuni în Sibiu:

„Cartea durerii” de Emil Bougaud, episcop francez, tradusă de Iacob Afan Nicolescu. Cartea aceasta ca formă e un volum de 174 pagine elegant și de o frumusețe rară la cărțile noastre, ear' ca cuprins e o lectură plăcută și folositoare.

Excelența Sa Metropolitul Mihail a recomandat această carte clerului și poporului printr'un special circular, în care zice următoarele:

„Acest opșor cuprinde un ciclu de meditațiuni creștine, morale și religioase, din cari se vede puterea religiei creștine, care mângăie sufletul omului în năcazuri și suferințe, turnând peste el balsam vindecător.

„Cetindu-o cu atențiune, ori-și-ce creștin se va convinge, că de puternic este Dumnezeu în mângăierea muribunzilor și cât de sublimă e religionea creștină în suferințele mari ale sufletului”.

În „Editura cărților școlare” din Brașov a apărut: „Istoria patriei” în legătură cu evenimentele epocale din „Istoria universală” pentru școalele populare române, de Vasile Goldiș, profesor. Editura librăriei Nicolae I. Ciurcu, Brașov. Prețul 25 cr.

„Biblioteca pentru toți” — a dlui C. Müller, ne dă earăși trei cărți nouă:

(Nr. 112—113): *Introducere în studiul științelor fizice* de I. Morand, trad. de Ioan S. Spărtali, un volum de 232 pag.

(Nr. 114): *Limbeștea sufletescă*, de Seneca, trad. din latinește de Grigore Goilav; 68 pag.

(Nr. 115): *Alte schițe umoristice* de Dumitru Teleor. Cuprinde pe 96 pag. 15 schițe. Se pot procura la librăria „Tipografiei” cu 16 cr. numărul.

### Istoria Renașterii României.

A apărut și n-i-s'a trimis următorul vas loros op, editat de Academia-Română: *Acte și documente relative la Istoria renașterii României*. Publicate de Dimitrie A. Sturdza și C. Colescu-Vartic. Volumul VI. Partea II. — Divanul ad hoc al României din 1857. — Comisiunea europeană din 1857—8. — București, 1896. Institutul de arte grafice Carol Göbl.

Acest elegant volum tipărit pe hârtie fină are peste 672 pagini, format 8° mare și costă 10 lei. — Între publicațiunile Academiei această carte aparține aceloră, cari se tipăresc pe speșele fondului „Prințesa Alina Sîrbiei”.

O carte de Axentie Severu. A apărut „Răspuns la „Cartea neagră” (A fekete könyv), scrisă de br. Stefan Kemény jun. 1849 și publicată de Hentler József în numerii 121—131 din Maiu 1895 a lui „Megyarország” din Budapesta. De Axentie Severu, Brașov, 1897. Tipografia A. Mureșianu. Cartea se extinde pe 364 pag. octav mic.

### Calendarul zilei.

6 Martie n. 1897

Iulian: Afl. mos. SS. din Eg.

Gregorian: Friderie.

Soarele: răsare 6.30, apune 6.20 m.

### Din țeară 3 Martie n. 9 ore dimineața.

| Stațiunile | Presiun. atmosf. în mm. | Temperatura Oulănu | Vântul direcția | țaria |
|------------|-------------------------|--------------------|-----------------|-------|
| Budapesta  | 762                     | — 2.4              | —               | —     |
| Sătmar     | 763                     | — 4.8              | SV              | 2     |
| Cluj       | 764                     | — 3.4              | S               | 1     |
| Orșova     | 764                     | — 3.2              | VS              | 3     |
| Arad       | 763                     | — 1.1              | NV              | 1     |
| Panciova   | 762                     | — 3.7              | SV              | 4     |

### Sosțiți în Sibiu.

În 5 Martie n. 1897.

Hotel „Imperatul Romanilor”. Deutsc, și Kraus din Viena, I. Koschult din Praga, Blumenfeld, Goldonyi și Kalemén, voiajiori. Moskovits, K. Berger și G. Heller, comercianți din Budapesta. Minich, privatieră din Viena. S. Csaky din Budapesta, Dr. Nagy din Cic-Szereda și Dr. F. Ehrenberger din Czegled, medicii militari. E. Ehrenberger, locotenent. Reinerth, preot din Cincul-mare. Patiția, sublocotenent din Ibaș-falău.

Hotel „Neurier”. D-na Binder, privatieră și Dr. Zinz din Mediaș. A. Peterfi, oficial din Aita-mare. K. Kraft și F. Fuchs, comercianți din Viena.

Hotel „Meltzer”. Imreh din Mezöszék. Sauer neguțetor din Seiden. Kollman, privatieră din Budapesta, Klein voiajiori din Oradea-mare.

### Teatru orășenesc în Sibiu.

Vineri, 5 Martie n.

În Beneficiul dlui Adalb. Minich.

„Das Sonntagskind”.

Operetă în 3 acte de C. Millöcker.

Începutul la 7 ore seara.

### Bursa de mărfuri din Budapesta dela 3 Mart. n. 1897.

| Sămînțe             | Qualitatea per Hect. | Prețul per 100 chilogr. dela | Qualitatea per Hect. | Prețul per 100 chilogr. dela |
|---------------------|----------------------|------------------------------|----------------------|------------------------------|
| Grâu                |                      |                              |                      |                              |
| Băntănesc nou       | 77                   | 8.05                         | 8.15                 | 78                           |
| Grâu dela Tisa      | 77                   | 8.20                         | 8.25                 | 78                           |
| Grâu „Pesta”        | 77                   | 8.15                         | 8.20                 | 78                           |
| Grâu dela Alba-Reg. | 77                   | 8.25                         | 8.20                 | 78                           |
| „Bacăia”            | 77                   | 8.25                         | 8.30                 | 78                           |
| Grâu ung. de Nord   | 77                   | —                            | —                    | 78                           |

| Sămînțe          | Solul       | Qualitatea per Hect. | Prețul per 100 chilogr. dela |
|------------------|-------------|----------------------|------------------------------|
| Săcară           |             |                      |                              |
| Orz              | de nutreț   | 70—72                | 6.65                         |
|                  | de vînare   | 60—62                | 4.—                          |
|                  | de bere     | 62—64                | 4.95                         |
| Ovăs             |             | 64—66                | 5.10                         |
| Cucurus (porumb) | băntă.      | 59—61                | 6.50                         |
|                  | de alt. soi | —                    | 6.25                         |
| Mein             |             |                      | 3.80                         |
| Hrișcă           |             |                      | 3.85                         |

| Grâu    | Sept.-Oct. | Prețul per 100 chilogr. | Oct. | Prețul per 100 chilogr. |
|---------|------------|-------------------------|------|-------------------------|
| Cucurus | Mart.-Apr. | 8.25                    |      | 8.20                    |
| Ovăs    | Main.-Iun. | 8.89                    |      | 8.90                    |
|         | Iulie-Aug. | —                       |      | —                       |
|         | Mart.-Apr. | 5.93                    |      | 5.95                    |
|         | Oct.       | —                       |      | —                       |

| Produse diverse | Solul              | Prețul |
|-----------------|--------------------|--------|
| Săm. de trif.   | Lucernă ungurească | 45.—   |
|                 | roșie              | 50.—   |
| Oile de rap.    | rafinat            | 85.—   |
| Uns. de porc    | dela Pesta         | 54.—   |
|                 | dela țeară         | 54.50  |
| Slănină         | svântată           | —      |
|                 | afumată            | 55.—   |
| Său             |                    | 56.—   |
| Prunc           |                    | —      |
| Licitar         | alaven, nou        | 19.—   |
|                 | băntănesc          | 19.50  |
| Miere           | brută              | 17.—   |
|                 | galbină străcurată | 17.50  |
| Ceară           | de Rosenau         | —      |

### Spirit

| Brut, pentru rafinării           | Bani  | Marfă |
|----------------------------------|-------|-------|
| Rafinat, pentru comercianți mari | 14.75 | 15.—  |
| Brut, „ „ „                      | 52.50 | 53.—  |
| Brut, „ „ „                      | 50.50 | 51.—  |

### Cursul pieții din Sibiu.

Din 5 Martie n. 1897.

| Hârtie-monetă română | Cump. | 9.46  | vând. 9.51 |
|----------------------|-------|-------|------------|
| Lire turcești        | „     | 10.60 | 10.66      |
| Imperiali            | „     | 9.50  | 9.55       |
| Ruble rusești 100 à  | „     | 126.— | 127.—      |
| Galbeni              | „     | 5.62  | 5.68       |
| Napoleon-d'ori       | „     | 9.49  | 9.55       |
| „ (rusești)          | „     | 9.46  | 9.51       |

### Bursa de Budapesta.

Din 3 Martie n. 1897.

|                                                                  |        |
|------------------------------------------------------------------|--------|
| Renta de aur ung. 6%                                             | 122.50 |
| „ „ „ 4%                                                         | 98.75  |
| „ ung. val. cor. 4%                                              | 121.75 |
| Imprumutul căilor ferate ung.                                    | 121.75 |
| Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (1-a emisiune)    | 123.—  |
| Amortisarea datoriei căilor ferate de Ost ung. (2-a emisiune)    | 104.—  |
| Bonuri rurale ung.                                               | 97.—   |
| „ croate-slavone                                                 | 97.—   |
| Obligațiuni desp. regalilor                                      | 100.10 |
| Imprumut cu premiu ung.                                          | 162.—  |
| Losuri pentru regularea Tisei și Seghedin                        | 139.50 |
| Renta de hârtie austriacă                                        | 100.50 |
| „ de argint austriacă                                            | 100.75 |
| „ de aur austriacă                                               | 120.25 |
| Losurile austriace din 1860                                      | —      |
| Acțiunile băncii austro-ungare                                   | 1015.— |
| „ de credit ung.                                                 | —      |
| „ „ „ austr.                                                     | —      |
| Scrisuri fondare ale Institutului de credit și economii „Albina” | 100.75 |
| Argintul                                                         | —      |
| Galbeni împărătești                                              | 5.65   |
| Napoleon-d'ori                                                   | 9.58   |
| Mărci 100 imp. germane                                           | 58.87  |
| London 10 Livres sterlingi                                       | 119.90 |

### Bursa de Viena.

## Stofe veritabile de Brünn.

6 bucătă de 3-10 metri,  
destulă pentru  
un rînd întreg  
pentru domni costă  
numai

fl. 3.10 din veritabilă lână bună  
fl. 4.10 din veritabilă lână bună  
fl. 4.80 din veritabilă lână bună  
fl. 6.— din veritabilă lână mai bună  
fl. 7.75 din veritabilă lână fină  
fl. 9.— din veritabilă lână mai fină  
fl. 10.50 din veritabilă lână foarte fină

lână  
curată de  
oaie.

O bucătă pentru un rînd negru de salon 10 fl.

Stofe pentru pardisii, loden, peruvienne, doskings, stofe pentru oficianții de stat ori de trenuri, cele mai fine kamgarnuri și cheviots etc. se expediază pe lângă prețurile de fabrică dela reala și prea cunoscută de solida [766] 3-24

Magazină de fabrică **Kiesel-Amhof în Brünn.**

Mustre gratis și franco. — Spedare conform mustrelor.

Spre observare! P. T. publicul se face atent, că stofele se procură cu mult mai ieftin comandate direct, decât prin intervenirea comercianților. Firma Kiesel-Amhof în Brünn trimite toate stofele pe lângă prețurile adevărate de fabrică fără adaugarea rabatului pentru croitori, care păgubește foarte mult mușterii privați.

„Tipografia“, societate pe acțiuni în Sibiu.

A eșit de sub tipar și se află de vîndare la „Tipografia“, societate pe acțiuni în Sibiu

### MEMORIALUL

arhiepiscopului și metropolitului

**Andrieu baron de Șaguna**

ssu

luptele naționale-politice ale Românilor

1846—1873

de

**NICOLAE POPEA,**

archimandrit-vicar arhiepiscopesc.

Tomul I.

Prețul 1 fl. 30 cr.

## „ARDELEANA“,

institut de credit și de economii, societate pe acțiuni în Orăștie.

Nr. 26/1897 plen.

Pentru ocuparea postului de prim-comptabil la institutul nostru, prin aceasta se eșerie

### Concurs.

Beneficiile împreună cu acest post sînt:

1. Salar fundamental de 900 fl., carele tot la 3 ani se urcă cu 50 fl.
2. Tantiemă (în prezent circa 220 fl.)
3. Drept de pensie conform regulamentului special.

Doritorii a ocupa acest post sînt poștiți a înainta cererile lor la adresa direcțiunii institutului până la 15 Aprilie 1897 st. n. și a documenta calificarea lor teoretică și practică pentru acest post.

Din ședința direcțiunii ținută la 25 Februarie 1897.

[902] 1-3 Dr. Ioan Mihu m. p.

### Publicare de licitațiune.

Representanța bisericii gr-cat. din Ohaba (comit. Făgăraș), vinde pe calea licitațiunii publice 450 bucăți tulpini de stejar dela 20--50 cm. groși din pădurea comunei Ohaba, depărtare de 3½ chilom., loc foarte bun de transportat.

Doritorii de a licita sînt rugați a se prezenta pe ziua de licitație în 28 Martie a. o. st. n. la 8 ore a. m., sau a-și trimite ofertele la subscrisul oficiu parochial până la acel termen.

Prețul strigării 300 fl., vadiu 5%. Plusoferintele va fi dator a-și transporta lemnele până în 5 Maiu a. c. și a plăti prețul înainte de transportare.

Ohaba, în 2 Martie 1897.

[893] 1-1 Oficiul parochial gr-cat.

## „Biblioteca pentru toți“

sub direcția domnului Dumitru Stănescu.

- Nr. 1. Andersen, *Povești alese.*  
2. S. Fl. Marian, *Păstrile noastre.*  
3. Mihail Zamfirescu, *Cîntece și plîngeri*, I.  
4-5. Herbert Spencer, *Despre educație.*  
6. A. Vlăduț, *Icone țirice.*  
7. Carmen Sylva, *De prin veacuri*, I.  
8. Michelet, *România, Roma, Pisa*, etc.  
9. Leo Bachelin, *Castelul Pileș.*  
10. T. Maiorescu, *Novelă și Schițe.*  
11. André Theuriot, *Din tinerețe*, etc., *novelă.*  
12. M. Demetrescu, *Novelă.*  
13. Duliu Zamfirescu, *Novelă române.*  
14. Wilkins, *Anticărarea română.*  
15. Gr. M. Alexandrescu, *Proză și poezii.*  
16. Anton Pann, *Povestea vorbii*, I.  
17. Doamna Colomb, *Istoria.*  
18. Dumitru Teleor, *Schițe umoristice.*  
19. Alfred de Musset, *La ce vîscăză fetele.*  
20. Bolintineanu D., *Legende istorice.*  
21. Genevraye, *Ombra*, roman.  
22. Maistre Xavier, *Călătoria împreg. odăii mele.*  
23. Popov-Bănăceanu, *Din viața meseriașilor.*  
24. Anton Pann, *Povestea vorbii*, II.  
25. Biografiile oamenilor celebri.  
26. Mahaffy, *Anticărarea greacă.*  
27-33 Creangă, *Opere complete.*  
34. Ionescu-Gion, *Istorie.*  
35. Dumitru Stănescu, *La gura sobei.*  
36. *Povești de Crăciun.*  
37. Radu D. Rosetti, *Proză și epigramă.*  
38. Goethe, *Werther*, roman.  
39. Anton Pann, *Povestea vorbii*, III. (ultim).  
40. Carmen Sylva, *De prin veacuri*, II. (ultim).  
41. Huxley, *Noțiuni asupra științelor.*  
42. Depărățeanu, *Doruri și amoriuri*, I.  
43-44 Adamescu, *Model de discursuri române.*  
45. Depărățeanu, *Doruri și amoriuri*, II. (ultim).  
46. Dr. Urechia, *Dușmanii noștri.*  
47. M. Zamfirescu, *Cîntece și plîngeri*, II. (ult.).  
48-49. Adamescu, *Model de discursuri străine.*  
50. Pecaut și Baude, *Convorbiri despre artă*, I.  
51. A. Vlăduț, *Din goana vieții*, I.  
52. François Copée, *Prieten*, roman.  
53. Wildenbruch, *Doi Trandafiri.*

- Nr. 54. Bourde, *Patriotul.*  
55. Radu D. Rosetti, *Din inimă.*  
56. Pecaut și Baude, *Convorbiri despre artă*, II. (ult.).  
57. A. Vlăduț, *Din goana vieții*, II.  
58. Caragiale, *Schițe ușoare.*  
59. A. Vlăduț, *Din goana vieții*, III. (ultim).  
60. Abatele Prévost, *Manon Lescaut*, roman, I.  
61. D. R. Rosetti (Max), *Proză și poezii.*  
62. Tennyson, *Enoch Arden*, poemă.  
63. D. C. Ollanescu (Ascanio), *Satire.*  
64. Costin, *Spre primăvară.*  
65-66. Prévost, *Manon Lescaut*, v. II, și III. (ult.).  
67-69. *Minunile universului*, vol. I, II, și III.  
70. P. Dulfu, *Legenda Țiganilor.*  
71. Const. Stănescu, *Ce este frumusețe.*  
72. Buzoianu, *Egiptul.*  
73-74. A. Vlăduț, *Dan*, partea I.  
75. A. Sihleanu, *Armonii Intime.*  
76-77. A. Vlăduț, *Dan*, partea II și ultima.  
78. Augier & Sandeau, *Ginerile lui Poirier.*  
79. A. Pann, *Nastratin Hogea.*  
80-84. Filimon, *Cicoții vechi și noi*, roman.  
85. Adamescu, *Biografiile scriitorilor români.*  
86. Putzli, *Ce poartă pădurea*, (novele).  
87. G. T. Buzoianu, *Berberii-Kesperidele* (geografie).  
88-89. Dumas (Al. tiul), *Denisa*, teatru.  
90. H. G. Lecca, *Poezie.*  
91. Gastineau, *Geniile științei și industriei*, (biografii).  
92. Radu D. Rosetti, *Sincere*, (poezii).  
93-94. A. Pann, *Povestea lui Mos Albu.*  
95. G. T. Buzoianu, *Cartagina-Cyrena*, (geografie).  
96-97. B. de St. Pierre, *Paul și Virginia*, (roman).  
98. Stavri, *De demult*, (poezii).  
99. Petofi, *Apostol*, (poezii).  
100. Andersen, *Carte de chipuri fără chipuri*, (poezii).  
101-110. Urechia, *Dictionar frances-român.*  
111. Th. M. Stoenescu, *Poezii.*  
112-113. Morand, *Introducere la studiul științelor fizice.*  
114. Seneca, *Liniștea sufletească.*  
115. Dumitru Teleor, *Alte schițe umoristice.*

Cele mai multe din aceste volume sînt frumos ilustrate și cuprind portretele autorilor lor, și va costa un nr. 16 cr.

De vînzare la

Librăria „TIPOGRAFIA“, societate pe acțiuni în Sibiu.

La „Tipografia“, societate pe acțiuni în Sibiu, se află de vînzare:

Portretul domnului  
**Dr. IOAN RAȚIU.**

Cu 50 cr.

La „Tipografia“, societate pe acțiuni în Sibiu se află de vînzare:

Tabloul condamnaților  
în  
**PROCESUL MEMORANDULUI.**  
Cu 3 fl.

Diplomă de onoare.

„Tipografia“, soc. pe acțiuni, Sibiu.

Diplomă de onoare.

Se recomandă a executa următoarele:

**OPURI și BROȘURI**

Placate

**BILETE DE LOGODNĂ și DE CUNUNIE**

Carte și epistole

Circulare și preț-curenturi

Note

Mare deposit  
de cuverte, cerneală, recușite de scris,  
ceară de pecetluit etc.

Comande din afară  
se efectuează repede.

Bilete de vizită  
după plac și cerere

Mare deposit  
de hîrtie de scris și concept, precum și hîrtie fină  
de epistole  
cu plicuri în casete.

**EDITURA „TRIBUNEI“ și A „FOII POPORULUI“**

Diferite cărți științifice și literare  
Elegant legate sau broșurate.

Biblioteca populară a „Tribunei“

Dictionar  
român-german și german-român.

Prețuri foarte moderate

Strada Poplăcii Nr. 15.

Librărie românească în Sibiu

Strada Poplăcii Nr. 15.